

Wori Faayrashi Koroona miinsan

About Coronavirus



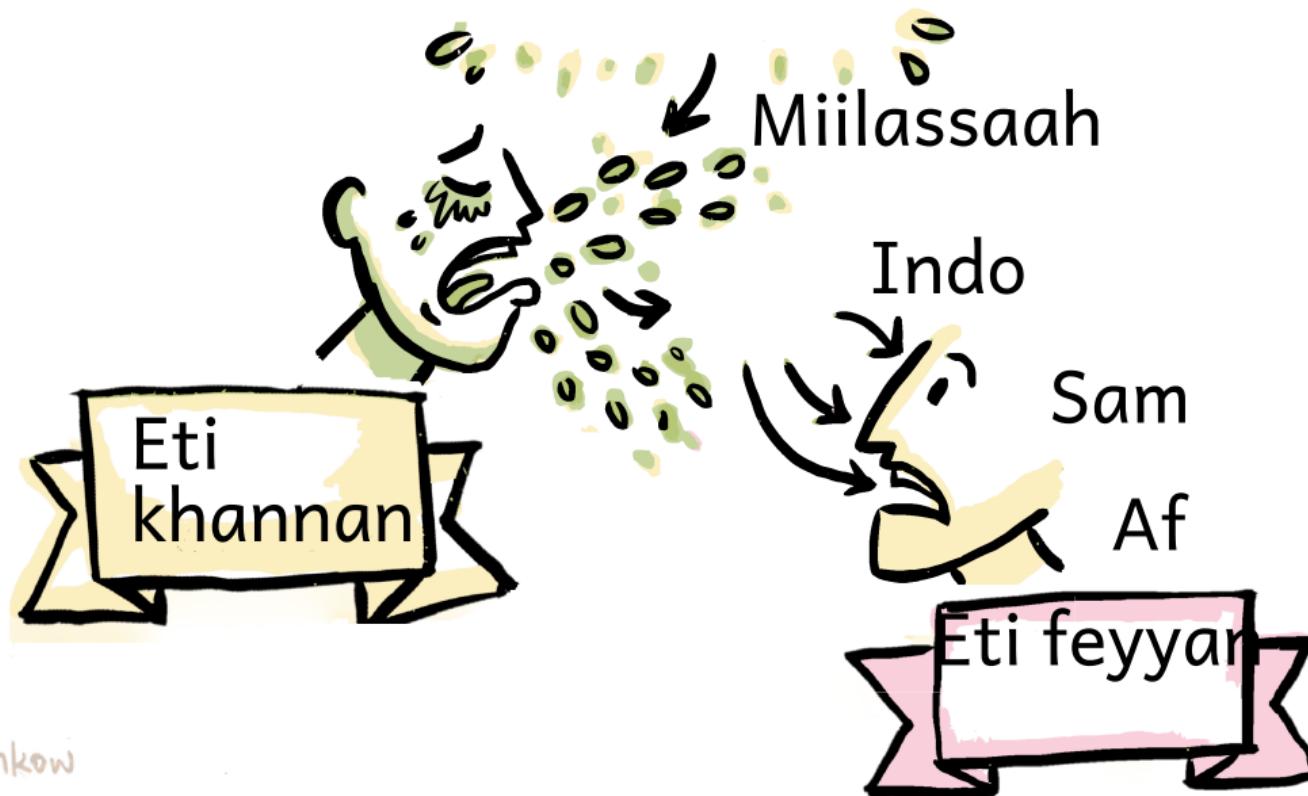
Translated by Joshua Galimogle, Laban Eysinkele & Joshua Borano
Rendille

Wohoo kaldaye saggi Faayrashi Koroona
itaa'ho at abatti on jira



Saggi us itaaho'

Faayras chirri hanjufti



'Deerka chirri at etoo yarho, attissiyo ommos khannan agarte waha yeel:



Koow Foga ileero: Mitta lamma hanjuf a kaalaabta.

Ommos



Lamma Dafarti fool lakorsati sii: Intaas a kayarheene ommo a kaattissiyeen, uus 'doo'di isoodow khabsiin

Ururre goya iiran a mehe eti
khannan ma garatti.



Enenyet a geeddi us
khannanyahe i'daasenyi
wihi tuso liiargine us
enenyet khabsiicho.

← Kolossoo ma khannane
sugeer on iskajeyissa.

I'daasenyi hanjufti eti khannan ilassa a kidihta.....



Dahano



Afassi
minanoot



Saabab



Kalaamoyyo

Ulaa'du



Khadaabbe



Bir



Kho'doomme



Kokkoobbe



Meelassi lafuro



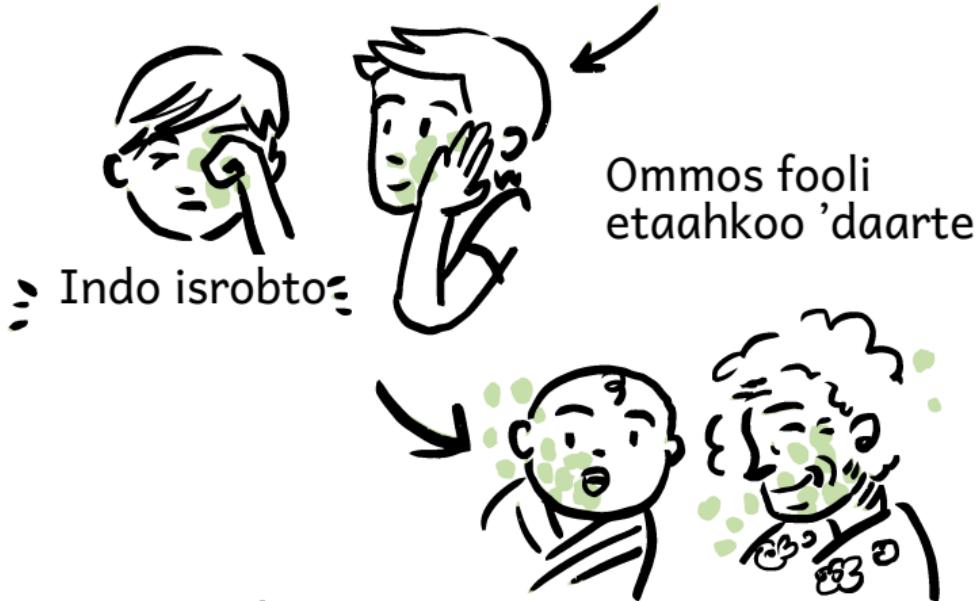
Faaneyohi
lakakoro

→ Darfohi fool
lakorsati
kharicho laka
→



Eti feyyan

Chirri at wahanyeeyoha baabul 'daarte at toro foolaah 'daarte



Atin tuumman a geeddi
atin khannattaan

Faayras a geeddi us saha'dohoo
meel kijiro



Ichoow jiti kaldaye at holisso a chirri at
saabbuun, ildawa ommos farso kadikhto.

A haaggantahē chirri at
waansiha raahto



Waansi

1

Foolaah ommos fooli etoo a'daarin.
Geeddi at i'daarin dahanohaah koloo
saabbuun kadikh



Weyti a mehe?

Dahanohaah
adahcho dikh

Farro dahchooda



Geedda at dikhatti geeyoo
gaaban kol lamma dowo



2

Dafarti fool chi'iche geeddo
fiddiite rog. Maalinkoo kalday
akutin.

Wihi sugeer keeno
dafartaas fool goya
kasoo bahaan cha'at
geeddi deer gessatte



Toro dafartaas fool
khariche a'daarin.

Cha'at 'daarte awa'waa'din.
Dahano saabbuun kadikho.

3

Golol, karmo, kokkoobbe. Darfo isleegismina



4

Afaf dikkil ommos barbar
kafure ommos kahid dahano
birriche mee.



Dikkil fool ma
ka'daarto koloo
kalday laka.



Wihi 'da' ddaboot

5

Kol dakkhan dahanoahaah saabbuun
kadikh

- Geeddi at
igolossan



- Ichoow cha'at
urur goya
katimiy

Mujjum fiddiiy,
eneyet
tuumman



saabbuun

Mujjum fiddiiy,
enenyet
tuumman



saabbuun

Meelassi wora feyyaat lakeelo

1. “How to avoid the coronavirus? Wash your hands”.
By Elizabeth Rosenthal, in the New York Times,
opinion. (Jan 28,2020)
2. “The Wuhan Virus: How to stay safe”, by Laurie
Garrett, in Foreign policy, Report. (Jan 25, 2020)
3. “This animation shows how far your sneeze can actually
travel” by Chia Yi Hou and Andrea Schmitz, in Business
Insider (Jan 21, 2020)



Worassaas mujjum soom



Additional notes: Hygiene precautions in comic are effective in preventing many other common infections such as flu and cold, and should be applied in every day life, even when there is no epidemic.

References: Information in comic is based on understanding of COVID19 up till 28 Feb 2020, and mainly from these three references. <https://www.nytimes.com/2020/01/28/opinion/coronavirus-prevention-tips.html>
<https://foreignpolicy.com/2020/01/25/wuhan-coronavirus-safety-china/>
<https://www.businessinsider.com/how-far-sneeze-cough-germs-can-travel-2018-10>

Additonal Information A PDF version of the comic is available for free download here:
<https://gumroad.com/weimankowart>

Sharing Guidelines This comic is free for the general public to share online and through Whatsapp and Telegram, and the downloads are free for printing out as posters for personal and educational use in homes, schools, and workplaces.

When sharing, please remember these 3 points: 1) No edits to the comics is allowed in any way when sharing. 2) Comics cannot be used for any commercial project 3) If online, credit the creator on FB by tagging @weimankowart, on IG by tagging @weimankow (IG), or providing a link to [instagram com/weimankow](https://www.instagram.com/weimankow)

For all other uses, please send a request in to: comicsforgood@gmail.com

Wori Faayrashi Koroona miinsan

About Coronavirus

Bible Translation & Literacy E.A

Rendille

Kenya



<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>

You may not use this work for commercial purposes. You may adapt and add to this work, but you may distribute the resulting work only under the same or similar license to this one. You must keep the copyright and credits for authors, illustrators, etc.

Do not change the text of this work, but you may translate it, adapt it into other forms, and distribute it for non-commercial purposes. You must keep the copyrights and credits for the author and illustrator Weiman Kou.

Translated by Joshua Galimogle, Laban Eysinkele, Joshua Borano

Adapted from original, Copyright © 2020, Weiman Kow. Do not change the text of this work, but you may translate it, adapt it into other forms, and distribute it for non-commercial purposes. You must keep the copyrights and credits for the author and illustrator Weiman Kow.



Let's grow a library